



Мультимедийная система
MONJARO
KX11-A3

Предисловие

Уважаемые владельцы автомобилей марки «GEELY»!

Благодарим вас за выбор нашего продукта. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство, чтобы разобраться в основных принципах работы данного продукта для его безопасной эксплуатации и обеспечения комфорта при вождении. ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС» в одностороннем порядке оставляет за собой право на внесение изменений в изложенные в нем сведения, их интерпретацию и объяснение.

Наша стратегия заключается в постоянном улучшении наших продуктов, поэтому мы оставляем за собой право изменять данный продукт без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Важная информация о безопасности:

- Считывание информации с экрана мультимедийной системы и управление мультимедийной системой, как и подключение, загрузка или извлечение носителя данных во время движения может отвлекать водителя от управления автомобилем и привести к ДТП. Водитель не должен отвлекаться от управления автомобилем во время движения.
- Не используйте мобильный телефон в автомобиле для совершения звонка при установленном Bluetooth-соединении другому человеку, находящемуся в автомобиле, так как акустические взаимодействия между мобильным телефоном и аудиосистемой автомобиля могут вызвать неприятные эффекты, такие как эхо или искажение звука.
- Для обеспечения гарантии безопасной и исправной эксплуатации не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно, чтобы не допустить его повреждения и избежать несчастных случаев. В связи с постоянным обновлением продукта фактический порядок работы мультимедийной системы может не полностью соответствовать приведенному в руководстве.

При обращении к руководству ориентируйтесь на фактический порядок действий.

Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Если автомобиль был припаркован в течение длительного времени или аккумуляторная батарея не была заменена вовремя в соответствии с руководством по техническому обслуживанию, аккумуляторная батарея разрядится и напряжения питания будет недостаточно, что может привести к включению защитной функции и перезапуску системы.

Январь 2026

Иллюстрации в данном Руководстве приведены в качестве примера и предназначены только для справки.

Все права защищены. Никакая часть настоящего Руководства не может быть воспроизведена в любой форме без письменного разрешения ООО «ДЖИЛИ-МОТОРС».

Примечание: при передаче автомобиля другому лицу вручите настоящее Руководство новому пользователю для надлежащего использования мультимедийной системы.

Содержание

2 Описание

- 2 Использование Руководства
- 2 Инструкции по использованию

Примечания для пользователей

3 Информация по безопасности

- 3 Специальные символы
- 4 Специальное уведомление
- 4 Отказ от ответственности

Мультимедийная система

7 Описание системы

- 7 Главный экран системы

9 Автомобиль

- 9 Звук
- 9 Статус
- 10 Другие настройки
- 11 Система

16 Строка состояния

- 16 Бортовой Bluetooth

17 Голосовое управление

- 17 Общие сведения о функции голосового управления
- 17 Порядок использования системы голосового управления

19 Мультимедийные функции

- 19 Управление радиоприемником
- 20 Воспроизведение музыки через USB и с помощью технологии Bluetooth

21 Телефон

- 21 Совершение вызовов
- 22 Ответ на вызов и отклонение вызова
- 22 Режим приватности

23 Галерея

- 23 Галерея
- 23 Удаление

24 CarbitLink

- 24 CarbitLink

25 Apple CarPlay

- 25 Apple CarPlay

Описание

Использование Руководства

Внимательно ознакомьтесь с информацией, содержащейся в настоящем Руководстве.

Это позволит Вам безопасно и правильно управлять автомобилем и обеспечит максимальный комфорт при вождении. Данное Руководство содержит информацию по различным мультимедийным системам, устанавливаемым на автомобиль в зависимости от комплектации. Используйте раздел, соответствующий комплектации Вашего автомобиля.

В настоящем Руководстве приведена наиболее актуальная информация на момент его опубликования.

Поскольку стратегия GEELY заключается в постоянном улучшении продуктов, GEELY оставляет за собой право изменять свои продукты без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Изображения в Руководстве приводятся только в иллюстративных целях. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство. Управление системой осуществляйте в строгом соответствии с изложенными инструкциями.

Инструкции по использованию

- При управлении автомобилем водитель должен бережно обращаться с бортовым оборудованием в целях безопасности. GEELY не несет ответственности за последствия, вызванные невыполнением данного предписания.
- Во время управления автомобилем водитель должен использовать мультимедийную систему с осторожностью во избежание отвлечения внимания от вождения, которое влечет за собой снижение безопасности дорожного движения.
- GEELY не несет ответственности за последствия, являющиеся результатом отвлечения внимания при использовании мультимедийной системы.

- Не наносите теплоизоляционную пленку и подобные материалы на ветровое стекло во избежание экранирования GPS- и GSM-сигнала.
- В USB-накопителе не должно быть не поддерживаемых бортовой системой файлов.
- Если на балансе оператора недостаточно средств, пожалуйста, пополните его вовремя, иначе это повлияет на нормальную работу функций, связанных со связью.
- Фактический поток обмена данными основан на статистическом потоке от оператора.
- Сигнал связи может зависеть от зоны покрытия сигнала сети оператора. Если нет сигнала, некоторые функции, зависящие от сети, будут ограничены.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на экран в течение длительного времени во избежание его повреждения в результате воздействия высокой температуры.
- Не используйте экран, если рабочая температура выше 85 °C или ниже -30 °C, поскольку это может привести к нарушению нормальной работы экрана и его повреждению.
- Не пользуйтесь мобильным телефоном во время вождения. Если необходимо воспользоваться мобильным телефоном, припаркуйтесь в безопасном месте.
- Использование навигационной системы сотового телефона не означает уменьшение ответственности для водителя. Необходимо соблюдать правила дорожного движения. Всегда учитывайте текущую дорожную ситуацию.
- Когда температура окружающей среды составляет около -20...-30 °C, могут возникнуть аномальные явления, такие как задержка отклика при работе с мультимедийным дисплеем.
- Не подвергайте экран прямому воздействию потока горячего или холодного воздуха, поступающего из кондиционера, поскольку это приведет к нагреву или намоканию компонентов мультимедийной системы и ее повреждению.

- Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Недостаточное напряжение аккумуляторной батареи (АКБ) может активировать функцию самозащиты мультимедийной системы, что приведет к ее перезагрузке. Перезагрузка аудиосистемы возникает в следующих случаях:
 - длительное простаивание автомобиля, приводящее к разряду аккумуляторной батареи;
 - несвоевременная замена неисправной аккумуляторной батареи согласно руководству по техническому обслуживанию.
- Не прилагайте усилия при прикосновении к экрану или проведении по нему пальцем во избежание возникновения царапин и других повреждений.
- Для удаления пыли с экрана или для его очистки сначала выключите питание системы, а затем протрите экран мягкой сухой тканью. Аккуратно протрите экран, не допускайте появления царапин на его поверхности.
- Не используйте едкие или коррозионно-активные химические очистители.
- Когда срок службы элементов подсветки заканчивается, экран темнеет и четкость изображения снижается.
- В таком случае для проведения проверки или ремонта обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely». ◀

Информация по безопасности

Специальные символы

Внимание



Игнорирование этого предупреждения может привести к серьезной травме или смерти. Необходимо строго соблюдать указанные процедуры или тщательно изучить предоставленную информацию. ◀

Предупреждение



Инструкции подобного типа содержат описание ситуаций, на которые следует обратить внимание, чтобы избежать повреждения автомобиля. ◀

Примечание



Указанные сведения содержат информацию, которая помогает использовать автомобиль более эффективно. ◀

Защита окружающей среды



Указывает на необходимость соблюдения мер по защите окружающей среды. ◀

Примечание (*)

Символ «*» после заголовка или наименования означает, что описываемое устройство или функция установлены только на отдельных моделях. Ваш автомобиль может не иметь такую конфигурацию. ◀

Специальное уведомление

Воспроизведение, сохранение в любой поисковой системе или передача в любой форме или любыми средствами, включая электронные или механические средства записи, настоящего Руководства запрещаются.

GEELY оставляет за собой право на окончательную интерпретацию сведений, изложенных в Руководстве.

GEELY оставляет за собой право прекратить предоставление услуг в случае совершения пользователем любого из нижеуказанных действий:

- нарушение законодательства Российской Федерации и настоящего Руководства при использовании мультимедийной системы;
- предоставление ложной регистрационной информации;
- использование продукта или услуг в нарушение законодательства Российской Федерации;
- действия, нарушающие интересы других пользователей;
- действия, порождающие национальную рознь и дискриминацию по национальному признаку и разрушающие национальное единство;
- действия, направленные на распространение непристойных материалов, порнографии, азартных игр, а также подстрекающие к насилию, убийству, террору и совершению любых других преступлений;
- действия, представляющие угрозу для национальной безопасности, направленные на разглашение государственной тайны, разрушение государственного строя и наносящие вред национальному единству.

В случае передачи автомобиля новому владельцу вручите ему данное Руководство, так как оно является неотъемлемой частью автомобиля. ◀

Отказ от ответственности

Основная информация по безопасности

- Не пытайтесь устанавливать, ремонтировать мультимедийную систему или изменять ее конструкцию самостоятельно, поскольку ее внутренние компоненты находятся под высоким напряжением, что может стать причиной поражения электрическим током.
- Для проведения регулировки и ремонта системы или проверки состояния ее внутренних компонентов обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely».
- Не допускайте контакта мультимедийной системы с жидкостью. В случае попадания внутрь мультимедийной системы жидкости или посторонних частиц припаркуйте автомобиль, соблюдая правила безопасности, немедленно выключите зажигание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания для проведения проверки или ремонта. Не используйте мультимедийную систему в таком случае во избежание пожара, поражения электрическим током или других неисправностей.
- При обнаружении в мультимедийной системе каких-либо посторонних звуков, дыма или запаха, а также при отображении ненормальных символов на экране, пожалуйста, немедленно отключите питание и обратитесь на авторизованную станцию технического обслуживания марки «Geely» для проведения проверки или ремонта. В этом случае не используйте мультимедийную систему, так как это может привести к повреждению.
- Во время движения автомобиля запрещается управлять мультимедийной системой во избежание отвлечения внимания от вождения, поскольку это может создать угрозу безопасности дорожного движения.
- Прежде чем выполнять необходимые регулировки или просматривать ви-

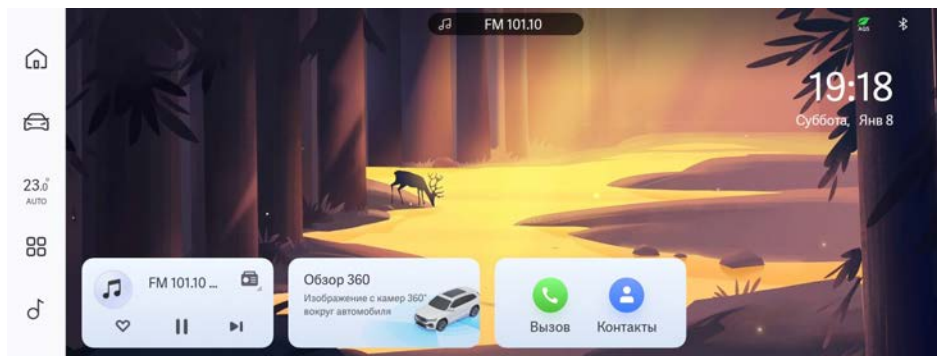
деофайлы или файлы изображений, припаркуйте автомобиль в безопасном месте и задействуйте стояночный тормоз.

- Слишком высокие и слишком низкие температуры могут повлиять на функционирование мультимедийной системы. При длительной стоянке автомобиля с выключенным двигателем, когда он подвергся длительному воздействию прямых солнечных лучей или отрицательной наружной температуры, салон автомобиля может значительно нагреться или остыть, что приведет к нарушению нормальной работы мультимедийной системы.
- После того как температура в салоне автомобиля вернется в пределы нормального диапазона, система будет работать корректно. Если нормальная работа мультимедийной системы не восстановилась, для проведения ее проверки или ремонта обратитесь к официальному дилеру марки «Geely».
- Отключите мультимедийную систему и прекратите ее использование во время заправки топливом.
- Во избежание быстрой разрядки аккумуляторной батареи при использовании мультимедийной системы двигатель должен работать.
- При использовании мобильного телефона не рекомендуется держать его антенну рядом с экраном во избежание возникновения помех видеосигнала в виде появляющихся на экране точек и цветных полос.
- Во избежание повреждения экрана прикасайтесь к кнопкам панели управления только пальцами.

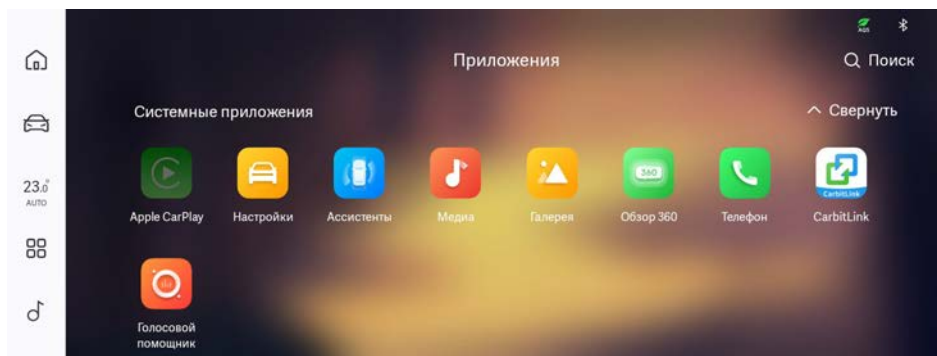
Описание системы

Главный экран системы

Описание главного экрана

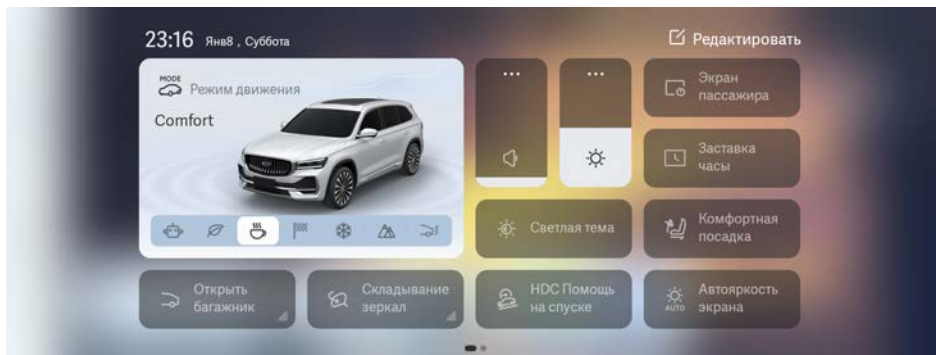


На главном экране системы отображаются текущие время и дата, а также панель виджетов.

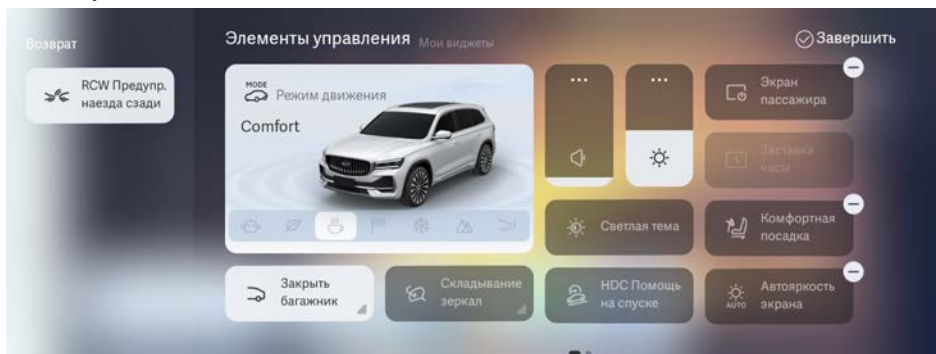


В интерфейсе списка приложений отображаются различные приложения: Apple CarPlay, Настройки автомобиля, ADAS, Мультимедиа, Галерея и т. д., позволяющие удовлетворить большинство потребностей пользователя при эксплуатации автомобиля.

Общие сведения о верхнем выпадающем меню



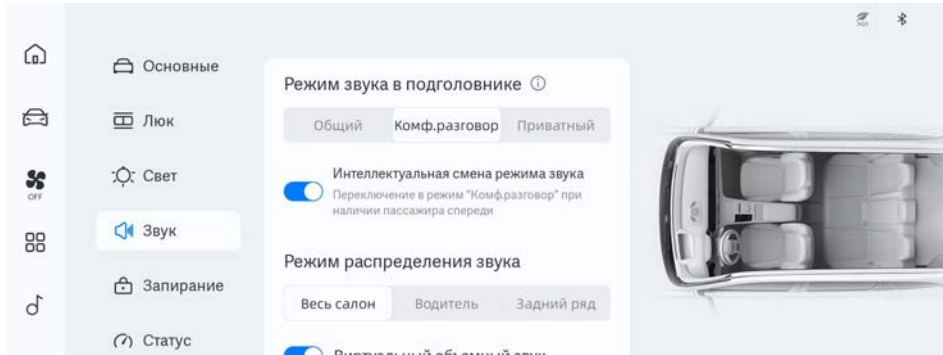
Проведите пальцем вниз от верхней части экрана, чтобы раскрыть выпадающее меню. В выпадающем меню можно быстро переключаться между различными настройками и функциями. Кроме того, здесь можно быстро настроить яркость экрана и уровень громкости звука.



Нажмите кнопку «Редактировать» в выпадающем меню, чтобы вручную перетаскивать и изменять порядок расположения пунктов настроек автомобиля, а также добавлять или удалять их.

Автомобиль

Звук

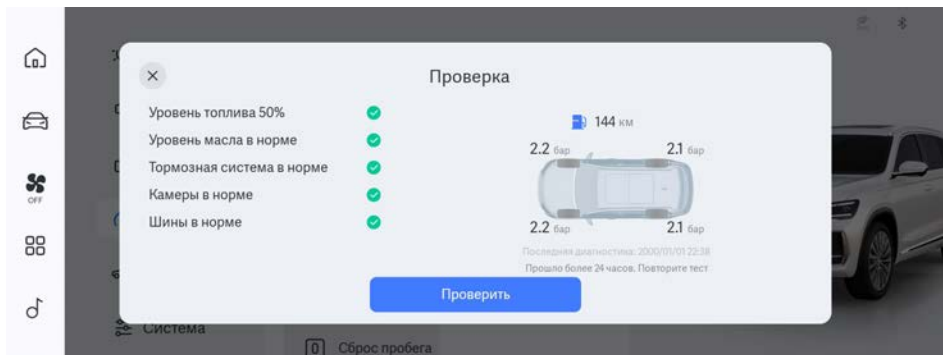


На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль > Звук.

В этом разделе можно регулировать звуковые настройки автомобиля; также можно регулировать уровень громкости в выпадающем меню. В этом разделе представлены три режима звуковых эффектов (при наличии) и следующие настройки: громкость звуковых предупреждений систем помощи вождению, звук при касании сенсорного экрана, регулировка громкости звука в зависимости от скорости автомобиля и громкость звуковых предупреждений комбинации приборов. В разделе «Звуковое поле» можно настроить баланс звука и эквалайзер.

Статус

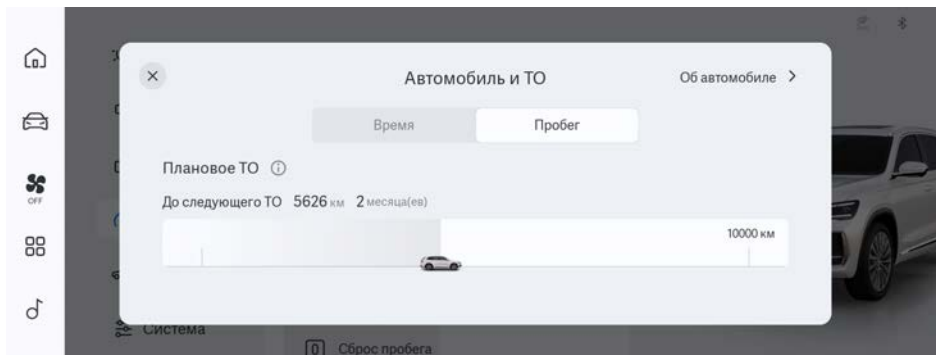
Проверка состояния автомобиля



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Статус → Проверка состояния автомобиля.

Отображаются следующие параметры автомобиля: уровень моторного масла, уровень топлива, состояние тормозной системы, давление в шинах и состояние камер системы кругового обзора.

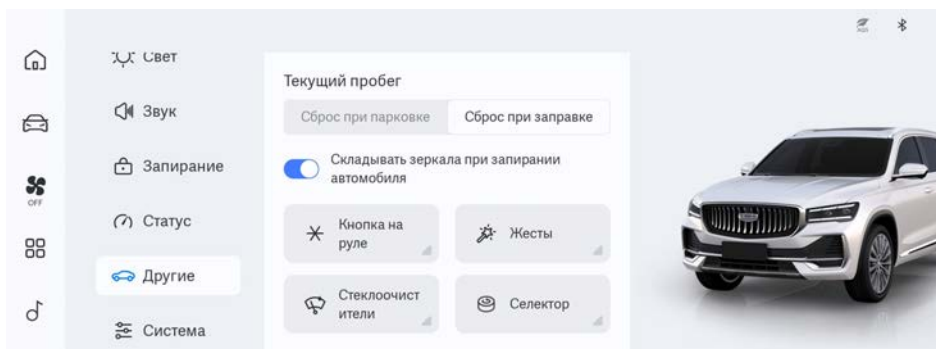
Информация об автомобиле и техническом обслуживании



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Статус → Техническое обслуживание.

В этом интерфейсе отображаются пробег автомобиля до следующего планового ТО, оставшееся до него время и информация об автомобиле.

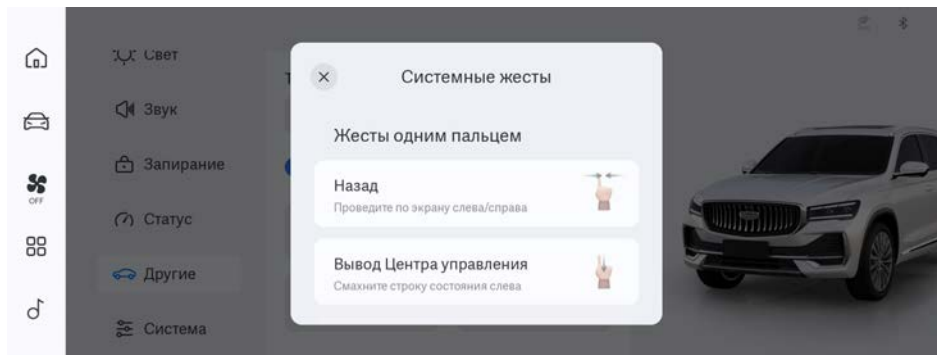
Другие настройки



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Другие.

В этом интерфейсе отображаются следующие функции: сброс текущего пробега, складывание наружных зеркал заднего вида при заперении автомобиля, настройка индивидуально программируемой кнопки на рулевом колесе, общие жесты управления, настройка стеклоочистителей и настройка универсального селектора.

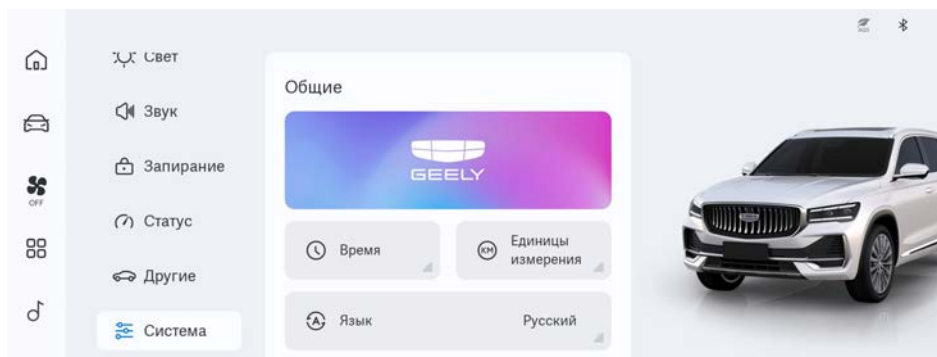
Жесты управления системой



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Другие → Жесты управления системой.

В этом интерфейсе отображаются жесты управления, поддерживаемые бортовой мультимедийной системой, и соответствующие им функции.

Система

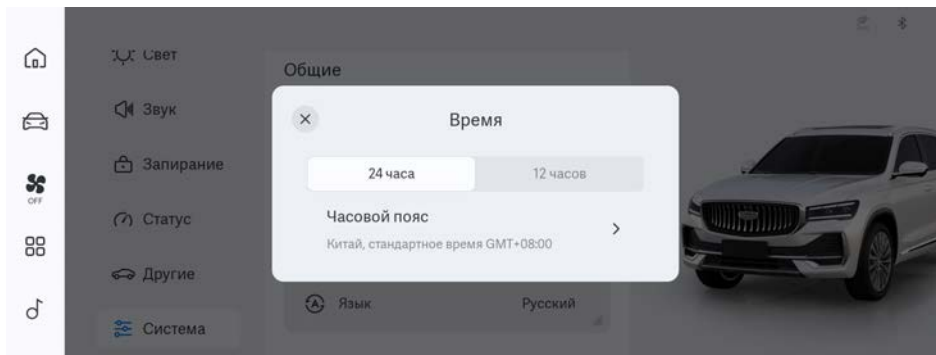


На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система.

В этом интерфейсе отображаются общие настройки, функция управления приложениями и функция сброса настроек.

Общие настройки

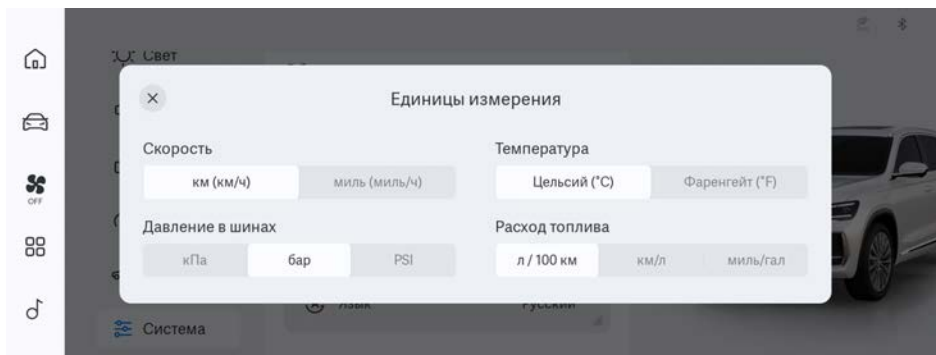
Время



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Общие настройки → Время.

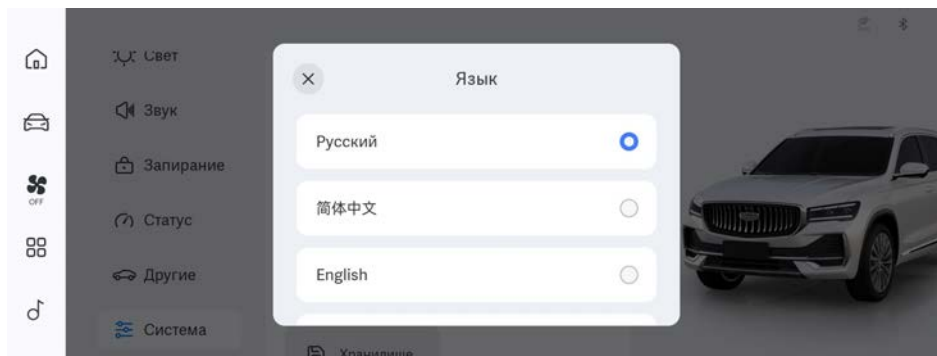
В этом интерфейсе можно выбрать формат отображения времени и часовой пояс.

Единицы измерения



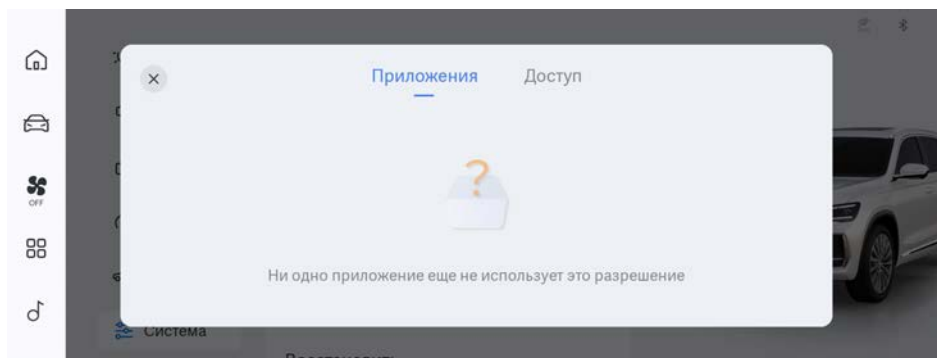
На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Общие настройки → Единицы измерения. Здесь можно выбрать единицы измерения скорости автомобиля, температуры, давления в шинах и расхода топлива.

Язык



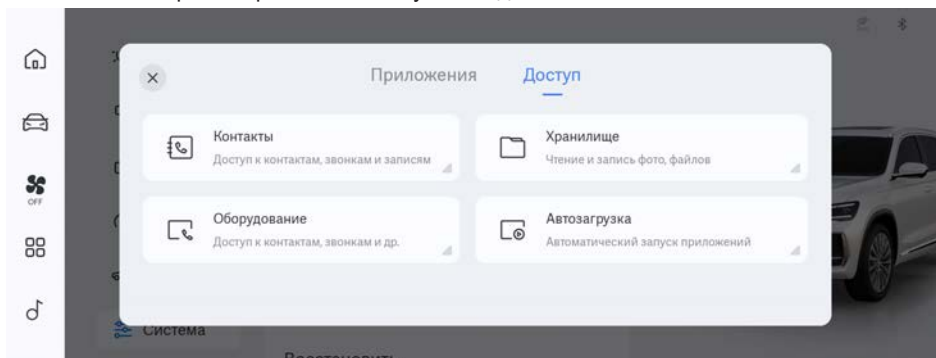
На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Общие настройки → Язык.

Здесь можно выбрать язык интерфейса.

Управление приложениями**Управление разрешениями**

На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Управление приложениями → Управление разрешениями.

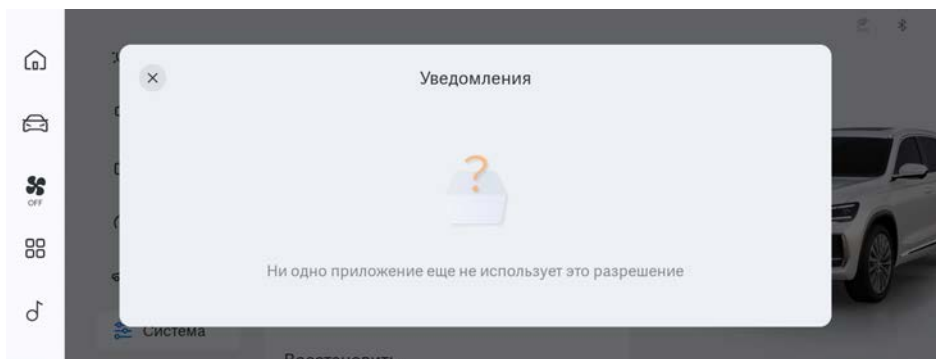
Выполните настройки приложений в мультимедийной системе автомобиля.



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Управление приложениями → Управление разрешениями → Доступ.

Выполните настройку разрешений для приложений в мультимедийной системе автомобиля.

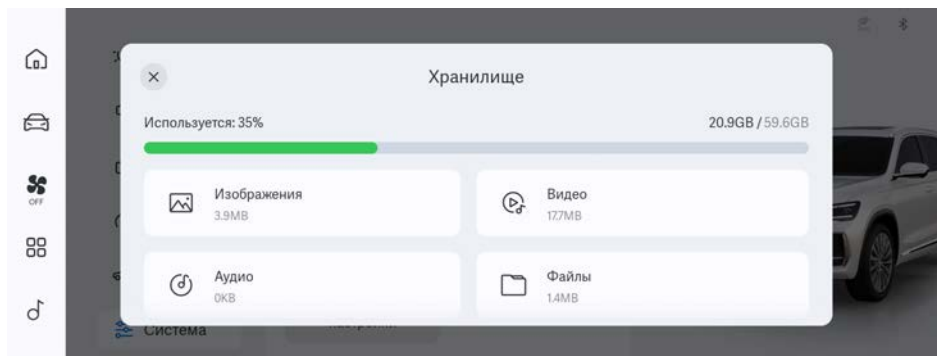
Управление уведомлениями



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Управление приложениями → Управление уведомлениями.

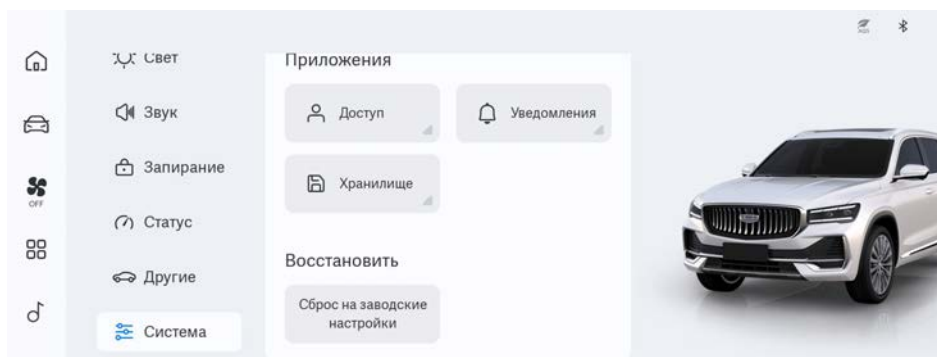
Здесь можно настроить получение уведомлений для различных приложений.

Управление хранилищем



На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Управление приложениями → Управление хранилищем. Здесь отображается общий и используемый объем хранилища мультимедийной системы.

Восстановление системы

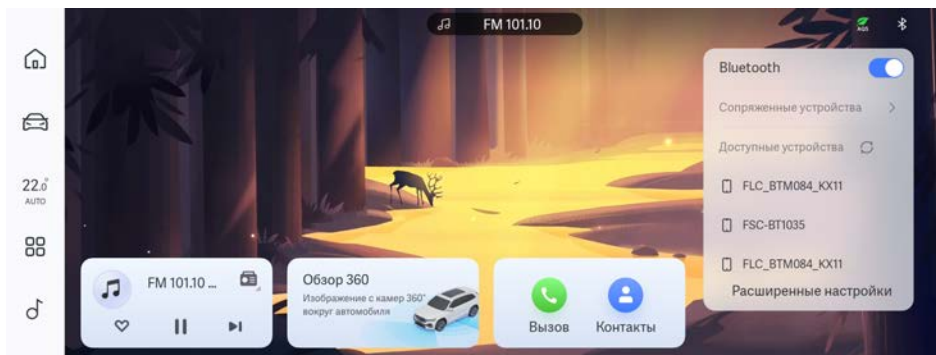


На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Автомобиль → Система → Восстановление настроек.

При нажатии будет выполнен сброс системы к заводским настройкам.

Строка состояния


Бортовой Bluetooth

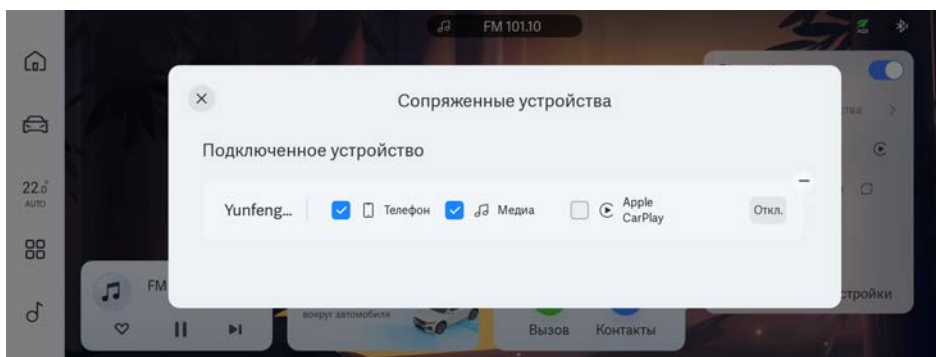


На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Строка состояния → Bluetooth. В этом меню можно включить/выключить функцию Bluetooth. Если функция Bluetooth включена, система выполняет поиск Bluetooth-устройств. Включите на телефоне функцию Bluetooth для сопряжения с мультимедийной системой. Выберите свой мобильный телефон с функцией Bluetooth для сопряжения, и на этот телефон поступит сообщение с уведомлением о сопряжении.

Телефон с ОС Android: выберите «Синхронизация контактов» при подключении. iPhone: убедитесь, что функция «Синхронизация контактов» выбрана.

Если не удается выполнить синхронизацию адресной книги, нажмите соответствующее имя Bluetooth-устройства для отмены сопряжения и повторного подключения.

 Ввиду разнообразия марок и моделей мобильных телефонов мультимедийная система не может гарантированно подключаться должным образом по Bluetooth каждый раз. ◀



Нажмите: Дополнительные настройки → Управление сопряженными устройствами, станет доступна функция управления подключением сопряженных устройств (аудиоканала телефона и аудиоканала мультимедийной системы).

Голосовое управление

Общие сведения о функции голосового управления

Голосовой ассистент позволяет водителю управлять большинством функций автомобиля без помощи рук, что повышает удобство управления и безопасность вождения. Голосовой ассистент помогает оптимально использовать различные функции системы.

Порядок использования системы голосового управления

Настройка функции голосового управления

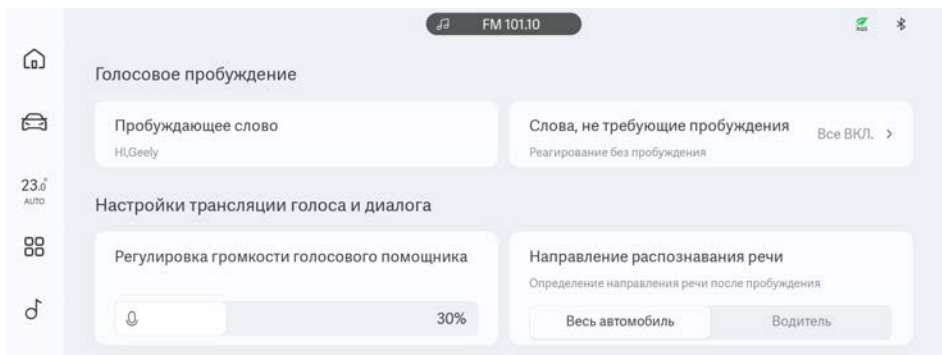
Перейти на страницу настроек функции голосового управления можно в приложении Голосовой ассистент, где можно узнать о поддерживаемых функциях и доступных настройках.

Служба голосового управления



Служба голосового управления поддерживает функцию задержки прослушивания, что обеспечивает более естественный и беспрепятственный человек-машинный диалог. При необходимости можно отключить данную функцию.

Активация системы голосового управления



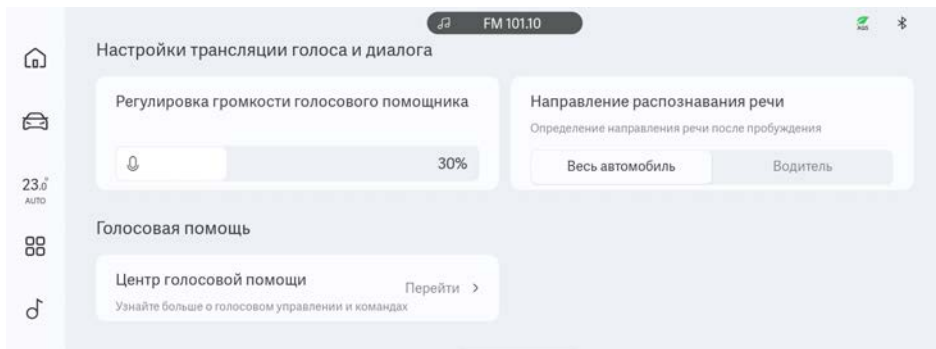
1. Команда пробуждения

На мультимедийном дисплее нажмите: Настройки голосового управления → Активация голосового управления → Голосовое пробуждение. Можно использовать команду «Hi, Geely» по умолчанию для активации системы голосового управления.

2. Быстрый доступ без команды пробуждения

На мультимедийном дисплее нажмите: Настройки голосового управления → Активация голосового управления → Слова, не требующие пробуждения, чтобы система активировалась без произнесения пользователем команды пробуждения.

Настройки голосовой трансляции и диалога



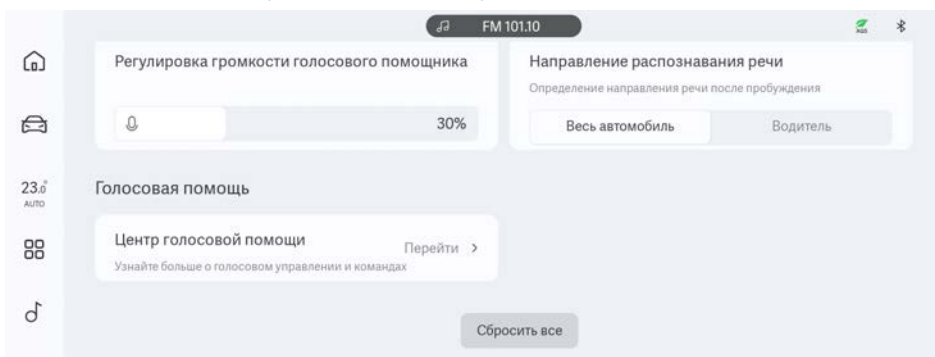
1. Регулировка громкости голосового ассистента

На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Настройки голосового управления → Настройки голосовой трансляции и диалога → Регулировка громкости голосового управления, где можно вручную настроить громкость голосового ассистента. Кроме того, можно использовать голосовые команды, такие как «Увеличить громкость голосового ассистента» или «Уменьшить громкость голосового ассистента» для управления уровнем громкости.

2. Локализация звуковой зоны

На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Настройки голосового управления → Настройки голосовой трансляции и диалога → Регистрация локализации, где можно выбрать звуковую зону для голосовых диалогов. По умолчанию задана настройка «Весь салон». При выборе настройки «Водитель» голосовой диалог можно вести только с места водителя.

Голосовой ассистент и уведомление о запуске



1. Центр помощи по голосовому управлению
На мультимедийном дисплее последовательно нажмите: Настройки голосового управления → Голосовой ассистент и уведомление о запуске → Центр помощи по голосовому управлению, чтобы узнать больше о голосовых командах.

Мультимедийные функции

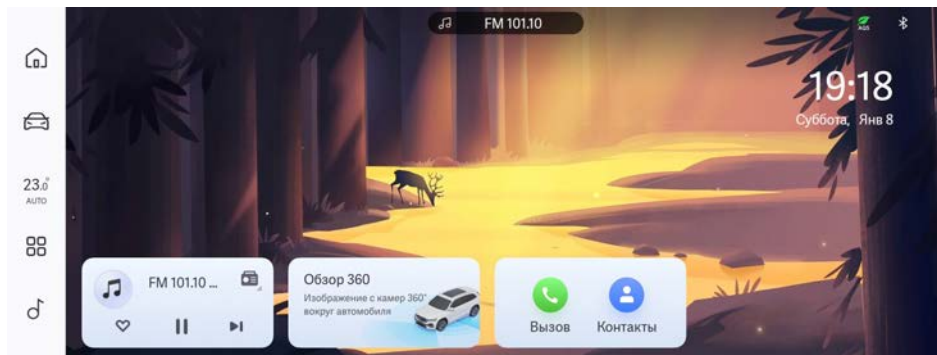
Управление радиоприемником

Бортовые мультимедийные функции



1. Переключение между диапазонами AM, FM и DAB (при наличии)
2. Список радиостанций: просмотр предварительно сохраненных станций
3. FM/AM: переход к предыдущей активной станции; DAB: переход к предыдущей станции в текущем списке
4. Приостановка воспроизведения радиопередачи
5. Перетягивание для выбора станции
6. FM/AM: переход к следующей активной станции; DAB: переход к следующей станции в текущем списке
7. Добавление в «Избранное»
8. Сканирование с включением на 5 секунд

Управление с помощью виджета мультимедиа



При отображении виджета мультимедиа на главном экране можно управлять воспроизведением.

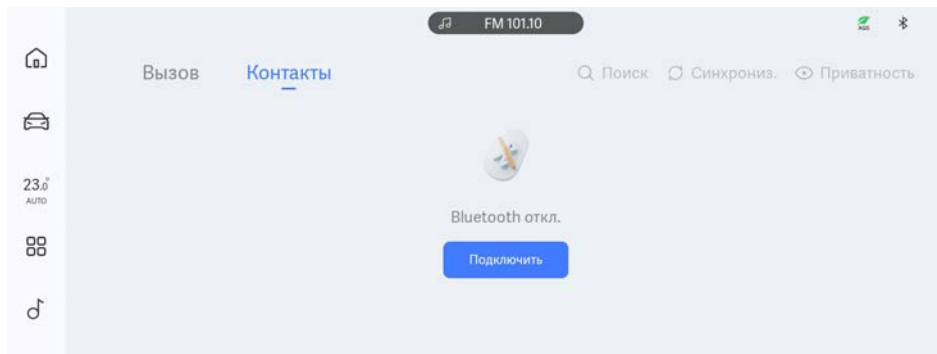
Воспроизведение музыки через USB и с помощью технологии Bluetooth

Вставьте USB-накопитель для считывания и воспроизведения музыкальных файлов. После подключения мобильного телефона через Bluetooth становится возможным воспроизведение музыки с телефона по Bluetooth.

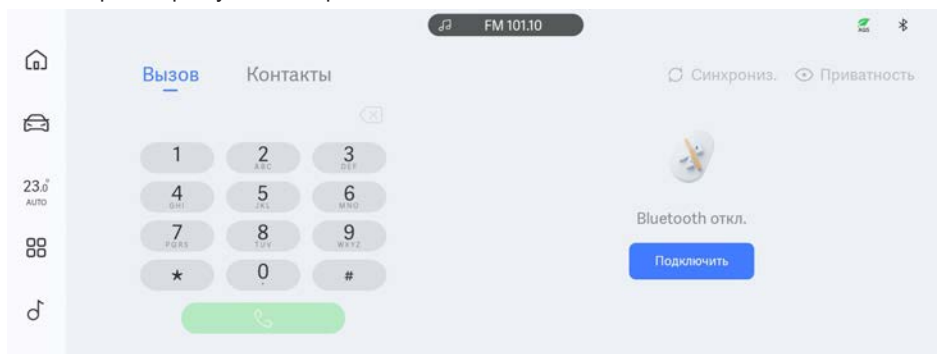
Телефон

Совершение вызовов

Предусмотрено несколько способов набора номера.



1. Набор номера путем выбора контакта



2. Набор номера на клавиатуре

Голосовой набор

После активации голосового ассистента можно использовать следующие общие голосовые команды для совершения вызова:

- «Позвони (полное имя контакта)»
- «Позвони (номер телефона)»
- «Позвони (оператор мобильной связи)»
- «Открой адресную книгу»

Также доступно множество других голосовых команд.

Ответ на вызов и отклонение вызова

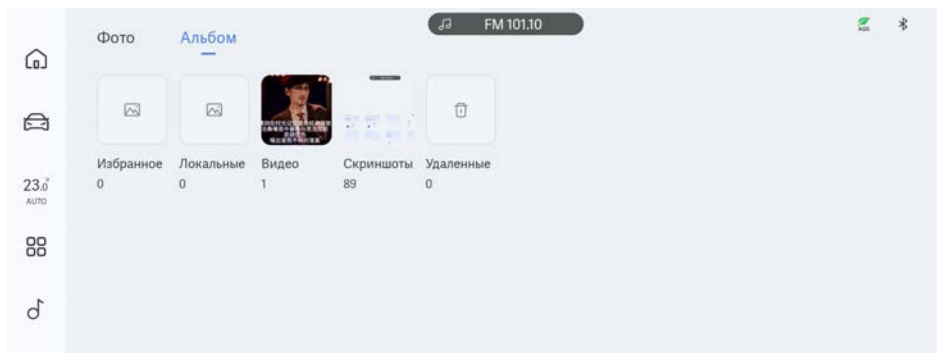
Чтобы ответить на телефонный вызов или отклонить его, нажмите кнопку на рулевом колесе или соответствующий значок на экране мультимедийной системы (зеленый – для ответа на вызов, красный – для отклонения вызова).

Режим приватности

Когда активирован режим приватности, на центральном мультимедийном дисплее не будет отображаться информация о входящем вызове. При этом информация о входящем вызове будет отображаться только на комбинации приборов. На вызов по-прежнему можно ответить или завершить его с помощью кнопок на рулевом колесе или путем совершения управляющего жеста на сенсорном экране.

Галерея

Галерея



В галерее отображаются фотографии и альбомы. Все изображения, сохраненные пользователем в бортовой мультимедийной системе, можно найти в этом разделе.

Удаление

Пользователь может удалять фотографии из галереи. Удаленные фотографии перемещаются в папку «Недавно удаленные» для временного хранения.

CarbitLink

CarbitLink

Интерфейс CarbitLink

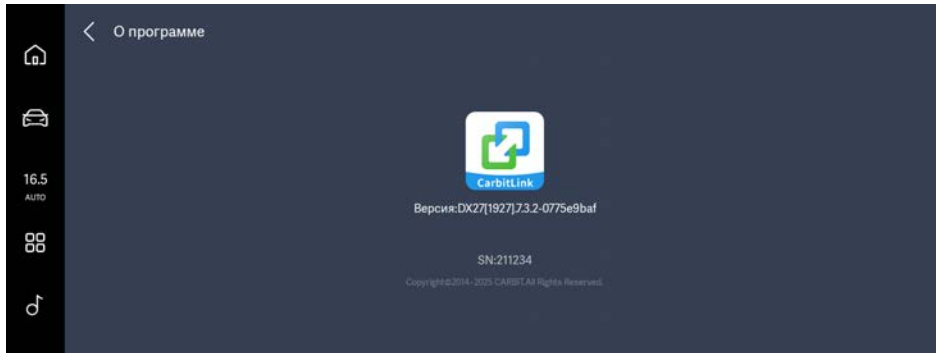


Нажмите для возврата на главный экран.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение CarbitLink на ваш телефон с ОС Android.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение CarbitLink на ваш iPhone. Подключите мобильный телефон к мультимедийной системе автомобиля с помощью USB-кабеля.

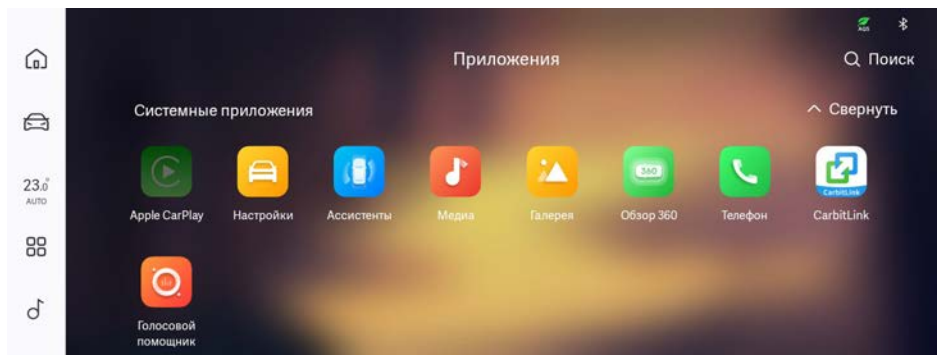
Откройте приложение CarbitLink на вашем телефоне, чтобы установить соединение.



Проверьте номер текущей версии и выполните проверку наличия обновления версии.

Apple CarPlay

Apple CarPlay




Функция Apple CarPlay совместима с устройствами iPhone 14 и более поздними версиями.

Мультимедийная система автомобиля обеспечивает работу функции Apple CarPlay по беспроводной сети путем сопряжения с мобильным телефоном по Bluetooth. После успешного сопряжения телефона происходит автоматический вход в интерфейс Apple CarPlay.

Нажмите значок GEELY для возврата на главный экран, а затем снова войдите в Apple CarPlay. На главном экране нажмите значок состояния Apple CarPlay или перейдите к приложению Apple CarPlay в интерфейсе «Мои приложения», чтобы снова войти в Apple CarPlay.

Выключить Apple CarPlay можно одним из следующих способов:

- Выключите функцию Wi-Fi на мобильном телефоне.
- В интерфейсе сопряженных устройств выберите любую опцию, например, «Телефон» или «Мультимедиа».
- Нажмите значок Bluetooth на сопряженном телефоне, затем нажмите кнопку «ОК» во всплывающем окне, чтобы переключиться в режим Bluetooth телефона.
- Подключитесь к другому устройству из списка доступных устройств, чтобы выключить Apple CarPlay.
- Выключите Apple CarPlay на вашем телефоне.

 Приложение Apple CarPlay не поддерживает жест проведения тремя пальцами для дисплея со стороны переднего пассажира. ◀